

**Finland-Ylivieska: Printed books**  
**OJ S 232/2020 27/11/2020**  
**Contract award notice**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ylivieskan kaupunki  
National registration number: 0190557-3  
Postal address: Kyöstintie 4  
Town: Ylivieska  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: FI-84100  
Country: Finland  
Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy  
E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.ylivieska.fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Alavieskan kunta  
National registration number: 0184674-5  
Postal address: PL 29  
Town: Alavieska  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: FI-85200  
Country: Finland  
Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy  
E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.alavieska.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Sievin kunta  
National registration number: 0189615-2  
Postal address: Haikolantie 16  
Town: Sievi  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: FI-85410  
Country: Finland  
Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy  
E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.sievi.fi>

**I.1.**

**Name and addresses**

Official name: Merijärven kunta

National registration number: 0186588-2

Postal address: Kunnantie 1

Town: Merijärvi

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: FI-86220

Country: Finland

Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy

E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.merijarvi.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kalajoen kaupunki

National registration number: 0185924-7

Postal address: Kalajoentie 5

Town: Kalajoki

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: FI-85100

Country: Finland

Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy

E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.kalajoki.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Oulaisten kaupunki

National registration number: 0186852-2

Postal address: Oulaistenkatu 12

Town: Oulainen

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: FI-86300

Country: Finland

Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy

E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.oulainen.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Haapaveden kaupunki

National registration number: 0184872-4

Postal address: Tähtelänkuja 1

Town: Haapavesi

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: FI-86600

Country: Finland

Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy

E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.haapavesi.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Haapajärven kaupunki  
National registration number: 0209756-3  
Postal address: Kirkkokatu 2  
Town: Haapajärvi  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: FI-85800  
Country: Finland  
Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy  
E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.haapajarvi.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Pyhäjärven kaupunki  
National registration number: 0210261-7  
Postal address: Ollintie 26  
Town: Pyhäsalmi  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: FI-86800  
Country: Finland  
Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy  
E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.pyhajarvi.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Pyhännän kunta  
National registration number: 0189226-6  
Postal address: Manuntie 2  
Town: Pyhäntä  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: FI-92930  
Country: Finland  
Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy  
E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.pyhanta.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Kärsämäen kunta  
National registration number: 0186511-0  
Postal address: Haapajärventie 1  
Town: Kärsämäki  
NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa  
Postal code: FI-86710  
Country: Finland  
Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy  
E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.karsamaki.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Siikalatvan kunta

National registration number: 0189019-9

Postal address: Pulkkilantie 4

Town: Pulkkila

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: FI-92600

Country: Finland

Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy

E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.siikalatva.fi>

### **I.1. Name and addresses**

Official name: Reisjärven kunta

National registration number: 0189548-3

Postal address: Reisjärventie 8

Town: Reisjärvi

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

Postal code: FI-85900

Country: Finland

Contact person: Suomen Hankintajuristit Asianajotoimisto Oy

E-mail: [info@hankintajuristit.fi](mailto:info@hankintajuristit.fi)

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.reisjarvi.fi>

### **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

### **I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

### **I.5. Main activity**

Other activity: Virkistys, kulttuuri ja uskonto

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

Kirjallisuuden hankinta

#### **II.1.2. Main CPV code**

22110000 Printed books

#### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Hankinnan kohteena on Tiekkö-kirjastojen ja Kiri-kirjastojen sekä Reisjärven kirjaston käyttöön tuleva suomenkielinen ja vieraskielinen kirjallisuus sekä kirjallisuuteen liittyvä av-aineistot (äänikirjat, kielikurssit ja moniviestimet). Tarjouspyyntö ei koske muita itsenäisiä

audiovisuaalisia teoksia kuten musiikkia, pelejä ja elokuvia tai perusopetukseen hankittavia oppikirjoja.

Hankinta on jaettu osa-alueisiin seuraavasti:

Osa-alue 1: suomenkielinen kirjallisuus

Osa-alue 2: vieraskielinen kirjallisuus

Osa-alue 3: kirjallisuuteen liittyvä av-aineisto.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

#### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 2 500 000,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

1: Suomenkielinen kirjallisuus

Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

22110000 Printed books, 22113000 Library books

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinta koskee suomenkielistä kirjallisuutta kirjastokäyttöön. Suomenkielisen yleisen kirjallisuuden lisäksi tarjonnan tulee sisältää laaja valikoima julkisten organisaatioiden, erilaisten yritysten ja yhdistysten ja muiden pien- ja omakustantajien tuotantoa.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Tarjoajan uutuusnimekkeiden määrä vuonna 2019 / Weighting: 100

Price - Weighting: 0

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Optio yksi (1) + yksi (1) vuosi.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

2: Vieraskielinen kirjallisuus

Lot No: 2

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

22110000 Printed books, 22113000 Library books

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinta koskee vieraskielistä kirjallisuutta kirjastokäyttöön.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Tarjoajan uutuusnimekkeiden määrä vuonna 2019 / Weighting: 100

Price - Weighting: 0

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Optio yksi (1) + yksi (1) vuosi.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

3: Kirjallisuuteen liittyvä av-aineisto

Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

48930000 Training and entertainment software package

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1D9 Pohjois-Pohjanmaa

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Kirjallisuuteen liittyvä suomenkielinen ja vieraskielinen av-aineisto (äänikirjat, kielikurssit ja moniviestimet). Tarjouspyyntö ei koske muita itsenäisiä audiovisuaalisia teoksia kuten musiikkia, pelejä ja elokuvia tai perusopetukseen hankittavia oppikirjoja.

#### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Tarjoajan uutuusnimekkeiden määrä vuonna 2019 / Weighting: 100

Price - Weighting: 0

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Optio yksi (1) + yksi (1) vuosi.

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 118-285999](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1**

**Title:**

1: Suomenkielinen kirjallisuus

A contract/lot is awarded: yes

### **V.2. Award of contract**

#### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/10/2020

#### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kirjavälitys Oy

National registration number: 0110031-0

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: no

#### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Suomen kirjastopalvelu Oy

National registration number: 0110020-6

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

#### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 320 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 2 320 000,00 EUR

#### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

2: Vieraskielinen kirjallisuus

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/10/2020

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kirjavälitys Oy

National registration number: 0110031-0

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Suomen kirjastopalvelu Oy

National registration number: 0110020-6

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 56 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 56 000,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

3: Kirjallisuuteen liittyvä av-aineisto

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/10/2020

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kirjavälitys Oy

National registration number: 0110031-0

Town: Hyvinkää

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Suomen kirjastopalvelu Oy

National registration number: 0110020-6

Town: Helsinki

NUTS code: FI1B1 Helsinki-Uusimaa

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 148 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 148 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: FI-00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/11/2020